

**Protokoll  
über die 24. Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Ordnung am 09.06.2011**

**Beginn:** 17:30 Uhr  
**Ende:** 20:25 Uhr  
**Ort:** Stadthaus, Am Packhof 2-6, Raum 6.046 (Aufzug D)

**Anwesenheit**

**Vorsitzende**

Voss, Renate SPD-  
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN-Fraktion

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Strähnz, Michael Fraktion DIE  
LINKE

**2. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Fischer, Frank SPD-  
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN-Fraktion

**ordentliche Mitglieder**

Kolodzik, Stefan CDU/FDP-  
Fraktion  
Lemke, Klaus CDU/FDP-  
Fraktion  
Masch, Christian  
Thierfelder, Dietrich Dr. med. Fraktion  
Unabhängige Bürger  
Weiß, Andreas

**stellvertretende Mitglieder**

Schmidt, Heinz Fraktion DIE  
LINKE

**beratende Mitglieder**

Grahlow, Rosemarie

**Verwaltung**

Böcker, Geert



- 4.1. Bebauungsplan Nr. 09.91.01 / 6a 'Hafen - Ehemaliges Molkereigelände' -  
Zweite Änderung  
- Beschluss über die eingegangenen Anregungen  
- Beschluss über die Bebauungsplanänderung gemäß § 10 BauGB  
Vorlage: 00831/2011
  
- 4.2. Kalkulation der Abfallgebühren und Änderung der  
Hausmüllgebührensatzung ab 2012, Änderung der  
Hausmüllentsorgungssatzung  
Vorlage: 00866/2011
  
- 4.3. Kalkulation der Straßenreinigungsgebühren und Änderung der  
Straßenreinigungsgebührensatzung ab 2012, Änderung der  
Straßenreinigungssatzung ab 2012  
Vorlage: 00867/2011
  
5. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung (öffentlich)
  
- 5.1. Neubewertung des Verkehrskonzepts von 1993  
Vorlage: 00793/2011
  
- 5.2. Stadt-/Straßenbeleuchtung - Einsparungen  
Vorlage: 00798/2011
  
6. Sonstiges

## **Protokoll:**

### **Öffentlicher Teil**

- zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

#### **Bemerkungen:**

Die 23. Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Ordnung wird von der Vorsitzenden Frau Voss eröffnet. Sie begrüßt die Ausschussmitglieder und die Mitarbeiter der Verwaltung, sowie die Gäste. Die Beschlussfähigkeit ist gegeben, die vorliegende Tagesordnung wird bestätigt.

**zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 23. Sitzung vom 12.05.2011 (öffentlicher Teil)**

**Bemerkungen:**

Das Protokoll der 23. Sitzung vom 12.05.2011 wird mehrheitlich bestätigt. Herr Strähnz weist darauf hin, dass die Fraktionszugehörigkeit in der Anwesenheitsliste bei Verwaltungsmitarbeitern zukünftig nicht vermerkt werden sollte.

**zu 3 Mitteilungen der Verwaltung**

**Bemerkungen:**

Dr. Friedersdorf informiert darüber, dass Herr Proske vom Planungsbüro Proske/Steinhausen zusätzlich das temporäre Nutzungskonzept für die Waisengärten vorstellt.

Weiterhin weist Herr Dr. Friedersdorf darauf hin, dass der Lärmaktionsplan in diesem Ausschuss vorgestellt wird, aber eine weitere Diskussion dazu auch im Ausschuss für Bau, Stadtentwicklung und Verkehr erfolgen wird.

Darüber hinaus berichtet Dr. Friedersdorf zum aktuellen Stand der „Galvanikproblematik“.

**zu 3.1 Vorstellung Arbeitsstand der Lärmaktionsplanung**

**Bemerkungen:**

Herr Heinrichs vom Büro LK ARGUS GmbH stellt das Konzept an Hand einer Präsentation vor und beantwortet Fragen der Ausschussmitglieder.

Nach der Beratung fasst Herr Dr. Friedersdorf zusammen, dass die Problembereiche Alexandrinenstraße und Crivitzer Chaussee im Bereich Zippendorf zusätzlich in die Planung einbezogen werden sollen.

**zu 3.2 Budgetkontrolle**

**Bemerkungen:**

Zum derzeitigen Stand wird davon ausgegangen, dass die Budgets eingehalten werden, so Dr. Friedersdorf.

**zu 3.3 Vorstellung temporäres Nutzungskonzept Waisengarten**

**Bemerkungen:**

Herr Proske stellt das temporäre Nutzungskonzept für die Waisengärten an Hand einer Präsentation vor und beantwortet die Fragen der Ausschussmitglieder.

**zu 4      Beratung zu Beschlussvorlagen aus dem Hauptausschuss (öffentlich)**

**zu 4.1      Bebauungsplan Nr. 09.91.01 / 6a 'Hafen - Ehemaliges Molkereigelände' -  
Zweite Änderung**

- **Beschluss über die eingegangenen Anregungen**
  - **Beschluss über die Bebauungsplanänderung gemäß § 10 BauGB**
- Vorlage: 00831/2011**

**Beschluss:**

Der Ausschuss für Umwelt und Ordnung empfiehlt:

Die Stadtvertretung beschließt über die eingegangenen Stellungnahmen gemäß den vorbereiteten Abwägungsvorschlägen.

Die Stadtvertretung beschließt die zweite Änderung des Bebauungsplanes Nr. 09.91.01 / 6a „Hafen - Ehemaliges Molkereigelände“ bestehend aus der Planzeichnung Teil A und dem Textteil (Teil B) gemäß § 10 81) BauGB als Satzung. Die Begründung zur Bebauungsplanänderung wird gebilligt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	2

**zu 4.2      Kalkulation der Abfallgebühren und Änderung der  
Hausmüllgebührensatzung ab 2012, Änderung der  
Hausmüllentsorgungssatzung**

**Vorlage: 00866/2011**

**Bemerkungen:**

Die Werkleiterin des SDS, Frau Wilczek und der Bereichsleiter für Abfallwirtschaft und Straßenunterhaltung, Herr Matlachowski, stellen die Änderungen der Satzung vor und erläutern die Hintergründe zu den beabsichtigten Gebührenänderungen.

Nach Diskussion stellt Herr Fischer den Antrag auf Vertagung, da noch Beratungsbedarf in der Fraktion besteht. Da dies auch in den anderen Fraktionen so gesehen wird, soll die Abstimmung in einer Sondersitzung erfolgen, weil diese Vorlage noch die Stadtvertreterversammlung vor der Sommerpause erreichen sollte.

**Beschluss:**

1. Die Stadtvertretung nimmt die Nachkalkulation der Abfallgebühren für 2010, die überarbeitete Gebührenkalkulation für 2011 und die Gebührenkalkulation für 2012 zur Kenntnis.
2. Die Stadtvertretung beschließt die Änderungssatzung zur Änderung der Hausmüllgebührensatzung ab 2012 entsprechend der Anlage 7 B.
3. Die Stadtvertretung beschließt die Änderungssatzung zur Änderung der Hausmüllsatzung ab 2012 entsprechend der Anlage 8 B.

**zu 4.3 Kalkulation der Straßenreinigungsgebühren und Änderung der Straßenreinigungsgebührensatzung ab 2012, Änderung der Straßenreinigungssatzung ab 2012  
Vorlage: 00867/2011**

**Beschluss:**

Der Ausschuss für Umwelt und Ordnung empfiehlt:

1. Die Stadtvertretung nimmt die Nachkalkulation der Straßenreinigungsgebühren für 2010, die überarbeitete Gebührenkalkulation für 2011 und die Gebührenkalkulation für 2012 zur Kenntnis.
2. Die Stadtvertretung beschließt die Änderungssatzung zur Änderung der Straßenreinigungsgebühren ab 2012 entsprechend der Anlage 6 B.
3. Die Stadtvertretung beschließt die Änderung der Straßenreinigungssatzung gemäß Anlage 7 B.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	3

**zu 5 Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung (öffentlich)**

**zu 5.1 Neubewertung des Verkehrskonzepts von 1993  
Vorlage: 00793/2011**

**Bemerkungen:**

Die Verwaltung stellt klar, dass mit dem vorhandenen Personal dem vorliegenden Antrag nicht entsprochen werden kann. Der Auftrag müsste extern vergeben werden. Es ist von einem Kostenvolumen von 20-30.000 € aus zu gehen. Herr Fischer trägt vor, dass seine Fraktion einen Änderungsantrag dahingehend einbringen wird.

Die Abstimmung zur Vorlage wird vertagt.

**zu 5.2 Stadt-/Straßenbeleuchtung - Einsparungen  
Vorlage: 00798/2011**

**Bemerkungen:**

Nach Anhörung von Herrn Janitz lehnt der Ausschuss die Vorlage mehrheitlich ab.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung möge beschließen, die Oberbürgermeisterin zu beauftragen, die Einsparungseffekte für die Stadt-/Straßenbeleuchtung einer weiteren Prüfung zu unterziehen. T.: Juni 2011

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 1  
Nein-Stimmen: 6  
Enthaltung: 2

**zu 6 Sonstiges**

**Bemerkungen:**

Der Änderungsantrag zum Antrag der CDU/FDP-Fraktion „Kostenloses Parken für Elektrofahrzeuge“ (DS 711/2011) wird von der Fraktion SPD-Bündnis 90/Die Grünen vorgelegt.

gez. Renate Voss

---

Vorsitzende/r

gez. Elke Timmermann

---

Protokollführer